

### 10 Aufstellungspläne

**"A"**

DAS MASS "Z" IST NACH ABSPRACHE MIT DEM ZAHNARZT NACH DEM BETRAG "Y" ZU VERGROESSERN. DAS DARGESTELLTE RICHTMASS 560 mm ENTSpricht EINEM MINDESTABSTAND \*X\* 650 mm EMPFEHLUNG KAVO

ON CONSULTATION WITH THE DENTIST MEASUREMENT "Z" CAN BE INCREASED BY AMOUNT "Y" IF REQUIRED. THE MEASUREMENT OF 560 mm INDICATES THE MINIMUM DISTANCE. \*X\* 650 mm RECOMMENDATION KAVO

APRES CONCERTATION AVEC LE CHIRURGIEN-DENTISTE, LA DIMENSION "Z" PEUT, LE CAS ECHEANT, ETRE PROLONGEE DE LA DIMENSION "Y". LA DIMENSION DE 560 mm EST LA DISTANCE MINIMUM. \*X\* 650 mm RECOMMENDATION KAVO

LUEGO DE CONSULTAR CON EL ODONTOLOGO LA DIMENSION "Z" \*X\* 650 mm RECOMENDACION KAVO

**"D"**

DECKENMONTAGE DER LEUCHTE (KAVO 540LED)  
 CEILING-MOUNTING OF LIGHT (KAVO 540LED)  
 MONTAGE AU PLAFOND DE L'ECLAIRAGE (KAVO 540LED)  
 MONTAJE DE TECHO DE LA LAMPARA (KAVO 540LED)

540 LED

**"A"**

Z = 560 + Y  
(X = 650)

**"D"** 3.000.2059  
 3.002.4533

15.0°

400

600

380

1150

1150

ANGEGEBENE MASSE SIND RICHTMASSE BEI PATIENTENGROESSE 1,76 m  
 GUIDE MEASUREMENTS IF PATIENT IS 1,76 m TALL  
 LES DIMENSIONS INDIQUEES SONT THEORIQUES SI LE PATIENT MESURE 1,76m  
 LAS MEDIDAS INDICADAS SIRVEN COMO VALORES DE GUIA SI EL PACIENTE ES 1,76m TALLA

	Datum	Name	
gezeichnet	14.01.15	Butzeng.	<b>KAVO Kerr</b> KALTENBACH & VOIGT GmbH & Co. KG BISMARCKRING 39 D 88400 BIBERACH
geändert	14.01.15	Baumg.	
geändert	17.10.17	Butzeng.	
geändert			

<b>ESTETICA E50 Life TM</b>	
RECHTSHAENDERVERSION	
IQ1 90033080	TD400

**"A"**  
DAS MASS "Z" IST NACH ABSPRACHE MIT DEM ZAHNARZT MIT Tray Bausatz Adapter 400 fuer Display  
"A" MUM DEN BETRAG "Y" ZU VERGROESSERN. DAS DARGESTELLTE With Tray Use Adapter 400 Kit For Display  
RICHTMASS 560 mm ENTSPRICHT EINEM MINDESTABSTAND Avec Tray, Employer D Adaption 400 Pour Ecran  
"X" 650 mm EMPFEHLUNG KAVO Con Bandeja De Apoyo Set Adaptor 400 En Monitor

ON CONSULTATION WITH THE DENTIST MEASUREMENT "Z" CAN BE INCREASED BY AMOUNT "Y" IF REQUIRED.  
THE MEASUREMENT OF 560 mm INDICATES THE MINIMUM DISTANCE.  
"X" 650 mm RECOMMENDATION KAVO

APRES CONCERTATION AVEC LE CHIRURGIEN-DENTISTE, LA DIMENSION "Z" PEUT, LE CAS ECHEANT, ETRE PROLONGEE DE LA DIMENSION "Y".  
LA DIMENSION DE 560 mm EST LA DISTANCE MINIMUM.  
"X" 650 mm RECOMMENDATION KAVO

LUEGO DE CONSULTAR CON EL ODONTOLOGO LA DIMENSION "Z" "X" 650 mm RECOMENDACION KAVO

ANGEGEBENE MASSE SIND RICHTMASSE BEI PATIENTENGRÖSSE 1,76 m  
GUIDE MEASUREMENTS IF PATIENT IS 1,76 m TALL  
LES DIMENSIONS INDIQUEES SONT THEORIQUES SI LE PATIENT MESURE 1,76m  
LAS MEDIDAS INDICADAS SIRVEN COMO VALORES DE GUIA SI EL PACIENTE ES 1,76m TALLA

TECHNISCHE DATEN SIEHE GEBRAUCHSANWEISUNG  
TECHNICAL DATA SEE OPERATING INSTRUCTIONS  
DONNEES TECHNIQUES VOIR INSTRUCTIONS DE SERVICE  
DATOS TECNICOS VEASE INSTRUCCIONES PARA EL USO

	Datum	Name
gezeichnet	01.04.15	Butzema
geändert	25.10.17	Butzema
gezeichnet		
geändert		

KALTENBACH & VOIGT  
GmbH & Co. KG  
BISMACKRING 39  
D 88400 BIBERACH

ESTETICA E50 Life TM + CENTRO 1540	
IQ1 90033080	TD405

**"A"**

DAS MASS "Z" IST NACH ABSPRACHE MIT DEM ZAHNARZT UM DEN BETRAG "Y" ZU VERGROESSERN. DAS DARGESTELLTE RICHTMASS 560 mm ENTSpricht EINEM MINDESTABSTAND \*X\* 650 mm EMPFEHLUNG KAVO

ON CONSULTATION WITH THE DENTIST MEASUREMENT "Z" CAN BE INCREASED BY AMOUNT "Y" IF REQUIRED. THE MEASUREMENT OF 560 mm INDICATES THE MINIMUM DISTANCE. \*X\* 650 mm RECOMMENDATION KAVO

APRES CONCERTATION AVEC LE CHIRURGIEN-DENTISTE, LA DIMENSION "Z" PEUT, LE CAS ECHEANT, ETRE PROLONGEE DE LA DIMENSION "Y". LA DIMENSION DE 560 mm EST LA DISTANCE MINIMUM. \*X\* 650 mm RECOMMENDATION KAVO

LUEGO DE CONSULTAR CON EL ODONTOLOGO LA DIMENSION "Z" \*X\* 650 mm RECOMENDACION KAVO

**"A"**

Z = 560 + Y  
(X = 650)

ANGEGEBENE MASSE SIND RICHTMASSE BEI PATIENTENGROESSE 1,76 m  
 GUIDE MEASUREMENTS IF PATIENT IS 1,76 m TALL  
 LES DIMENSIONS INDIQUEES SONT THEORIQUES SI LE PATIENT MESURE 1,76m  
 LAS MEDIDAS INDICADAS SIRVEN COMO VALORES DE GUIA SI EL PACIENTE ES 1,76m TALLA

TECHNISCHE DATEN SIEHE GEBRAUCHSANWEISUNG  
 TECHNICAL DATA SEE OPERATING INSTRUCTIONS  
 DONNEES TECHNIQUES VOIR INSTRUCTIONS DE SERVICE  
 DATOS TECNICOS VEASE INSTRUCCIONES PARA EL USO

	Datum	Name	KAVO  Kerr	ESTETICA E50 Life TM
gezeichnet	14.06.17	Blitzma	KALTENBACH & VOIGT GmbH & Co.KG BISMARCKRING 39 D 88400 BIBERACH	RECHTSHAENDERVERSION
geändert	17.10.17	Blitzma		IQ1 90033080 TD408
geändert				
geändert				

**"A"** DAS MASS "Z" IST NACH ABSPRACHE MIT DEM ZAHNARZT UM DEN BETRAG "Y" ZU VERGROESSERN. DAS DARGESTELLTE RICHTMASS 560 mm ENTSpricht EINEM MINDESTABSTAND \*X\* 650 mm EMPFEHLUNG KAVO

ON CONSULTATION WITH THE DENTIST MEASUREMENT "Z" CAN BE INCREASED BY AMOUNT "Y" IF REQUIRED. THE MEASUREMENT OF 560 mm INDICATES THE MINIMUM DISTANCE. \*X\* 650 mm RECOMMENDATION KAVO

APRES CONCERTATION AVEC LE CHIRURGIEN-DENTISTE, LA DIMENSION "Z" PEUT, LE CAS ECHEANT, ETRE PROLONGEE DE LA DIMENSION "Y". LA DIMENSION DE 560 mm EST LA DISTANCE MINIMUM. \*X\* 650 mm RECOMMENDATION KAVO

LUEGO DE CONSULTAR CON EL ODONTOLOGO LA DIMENSION "Z" PUEDE, EN SU CASO, SER PROLONGADA DE LA DIMENSION "Y". LA DIMENSION DE 560 mm ES LA DISTANCIA MINIMA. \*X\* 650 mm RECOMENDACION KAVO

**"D"** DECKENMONTAGE DER LEUCHTE (KAVO 540LED)  
CEILING-MOUNTING OF LIGHT (KAVO 540LED)  
MONTAGE AU PLAFOND DE L'ECLAIRAGE (KAVO 540LED)  
MONTAJE DE TECHO DE LA LAMPARA (KAVO 540LED)

**540 LED**

Dimensions: 500, 850 - 900, 130, 1900, 2850 + Y, 2270 + Y, 580, 1750 (1650 - 1800), 200, 380, 1150, 600, 380, 15.0°, 400, 3.000.2059, 3.002.4533, 500, Z = 560 + Y, (X = 650), E50 Life S

ANGEGEBENE MASSE SIND RICHTMASSE BEI PATIENTENGRÖSSE 1,76 m  
GUIDE MEASUREMENTS IF PATIENT IS 1,76 m TALL  
LES DIMENSIONS INDIQUEES SONT THEORIQUES SI LE PATIENT MESURE 1,76m  
LAS MEDIDAS INDICADAS SIRVEN COMO VALORES DE GUIA SI EL PACIENTE ES 1,76m TALLA

TECHNISCHE DATEN SIEHE GEBRAUCHSANWEISUNG  
TECHNICAL DATA SEE OPERATING INSTRUCTIONS  
DONNEES TECHNIQUES VOIR INSTRUCTIONS DE SERVICE  
DATOS TECNICOS VEASE INSTRUCCIONES PARA EL USO

	Datum	Name	KAVO Kerr	ESTETICA E50 Life S
gezeichnet	30.01.15	Bultreng	KALTENBACH & VOIGT GmbH & Co.KG BISMARCKRING 29 D 88400 BIBERACH	RECHTSHAENDERVERSION
geändert	19.03.15	Baumert		IQ1 90033080 TD401
geändert	16.10.17	Bultreng		
geändert				